休士頓長青中文學校創意作文

指導老師／蘇靜喜

嫦娥奔月之後

后羿孫子寫給中文學校同學的信

•唐德安

各位同學們：

今天我要說說我家的故事，我叫德安，后羿是我爺爺。爺爺說，很久很久以前，地上只有一個夜叉國，顧名思義，夜叉國是被一個奇醜無比的女王所統治。夜叉國有數勇士，而其中最勇猛的就是我爺爺后羿。

因為天上的太陽看不慣地上由女人當道，有一天發了大脾氣，一怒之下，生了八個太陽出來。

夜叉女王是個超胖的女王，體重有一千兩百公斤，在沒有冷氣的日子裡，當然不好過。於是她召來后羿，對他說：「你去射下八個太陽來，我的美麗女兒嫦娥就嫁給你。」后羿苦民所苦，又為了娶嫦娥為妻，於是登上台灣的阿里山，射下八個太陽。老天爺爺感覺到后羿是個有善心的人，就賞了他一瓶開心水。當然，后羿也得到了夜叉女王的獎賞，娶了嫦娥。

但誰知道，女王不所說的美麗女兒是但醜，體重更是她媽媽的一倍有餘，有兩千四百多公斤呢。

結婚不久之後，又胖又醜的嫦娥為了讓自己變漂亮，就偷喝了后羿的開心水，一整瓶咕嚕咕嚕喝下去，結果不知怎麼的，她就輕飄飄飛了起來，越飛越高，像是斷了線的風箏，聽說飛到月球去了。但誰知道是否真是如此呢？或許只有問曾登陸月球的美國太空人才有答案。

爺爺經常說，老天爺爺賞賜的開心水，還真是用在該用的地方，因為他就不必再看到又胖又醜的嫦娥奶奶，他每天也才能吃得下飯，睡個好覺。

以上是我爺爺后羿說給我聽的故事，因為爺爺有很重的山東口音，所以我也不太確定自己是不是全聽懂了。

同學們若有不明白的地方，可以打電話跟我聊聊，不過請不要在星期天打來，因為每個週末是我在長青中文學校上中文的時間。我的故事說完了，謝謝大家。

每日一字

博學館出版社／提供

隔 13畫阜部

注音·字義

隔 名 左右兩邊的人家或地方；例 隔壁。動 ①阻礙；例 阻隔。②離開；例 間隔。形 分開；例 隔扉。

字詞研究

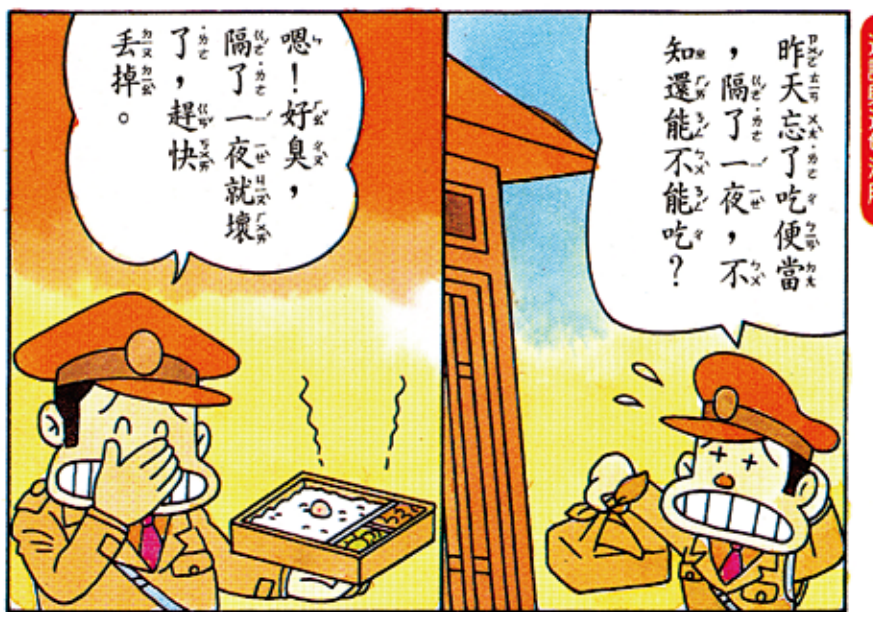
隔絕：斷絕往來。例 這座山谷和外界隔絕。

隔著：阻礙、分開。例 我們之間隔著一面牆。

隔牆有耳：說秘密的話要防範別人偷聽。

【造詞】隔日、隔世、隔閡、隔靴搔癢。

造詞與造句活用



后羿孫女寫給嫦娥的信

•高丹妮

親愛的嫦娥：

我叫丹妮，后羿的孫女，今年十三歲。

我一直在想，人最好不要做違反道德的壞事，像妳偷吃了靈藥飛去月球，現在孤零零一個人住在那，而我的祖父后羿現在兒孫滿堂，每天過著含飴弄孫的好日子，比起來妳真是幸福。不過，我還是希望妳永遠快樂美麗。

后羿孫女丹妮

每日英語充電站

加拿大的父母比較寬待子女 5-5

Children from all three countries described their mothers as warm and communicative. Italian and Canadian children have similar feelings about their fathers.

加、法、義三國的孩子都形容母親和藹、善溝通。義大利和加拿大的孩子對父親的感覺相似。【路透社】

華文

A：年假的時候我們去爬山好嗎？

B：多高的山？

A：二千多公尺高。

B：我怕我的體力不夠。

A：從現在開始運動，鍛鍊體力。

泰文

ก เหนียน จี้ย่า เดอ สรือ โหว่ หว่อ เหมิน ฉวี้ย ผา ซัน ฮว่าว มา

เวลาวันหยุดปีใหม่เราไปปีนเขากันดีไหม

ข ตัว เกา เดอ ซัน ภูเขาสูงแค่ไหน

ก เอ้อร์ เซียน ตัว กง ฉื่อ เกา สูงสองพันกว่าฟิต

ข หว่อ ผ้า หว่อ เดอ ถี่ ลี่ ปุ๋ โก้ว ฉันกลัวว่ากำลังของฉันจะไม่ดีพอ

ก ฉง เซี่ยน ไจ้ ไค สือ อวิ้น โต้ง ต้วน เลี่ยน เซิน ถี่

เริ่มออกกำลังกายตั้งแต่วันนี้ ฟิต(ฝึกซ้อม)ร่างกาย

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

		4	7		6	8		
	7						4	
	8		5		4		9	
		2		6		9		
	4						2	
		6		1		7		
	6		2		3		7	
	2						5	
		9	1		8	3		

5	9	4	7	2	6	8	1	3
2	7	3	9	8	1	5	4	6
6	8	1	5	3	4	2	9	7
7	1	2	8	6	5	9	3	4
8	4	5	3	9	7	6	2	1
9	3	6	4	1	2	7	8	5
1	6	8	2	5	3	4	7	9
3	2	7	6	4	9	1	5	8
4	5	9	1	7	8	3	6	2

找碴解答：